

# LA CAPITALLE EN ACTION

VOLUME 5, NUMÉRO 2

DÉCEMBRE 2000

## REDONNER LE FLEUVE AUX QUÉBÉCOIS UNE CONSULTATION PUBLIQUE FORT RÉUSSIE

Jean-Philippe Servant



L'accès au fleuve Saint-Laurent a été au cœur des préoccupations de la Commission de la capitale nationale cet automne. Déjà investi par le gouvernement du Québec d'un mandat visant l'acquisition de grandes propriétés situées le long du boulevard Champlain, la Commission a complété avec succès une vaste consultation publique portant sur la mise en valeur du littoral nord du fleuve, entre les ponts de Québec et Pierre-Laporte, à l'ouest, et Place-Royale, à l'est.

Cette opération a été confiée à un bureau de consultation dont le fonctionnement reprend les règles du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement. Trois membres composent ce bureau: M. Robert Cournoyer, qui en assume la présidence, M<sup>me</sup> Élisabeth Boulet-Clément et M. Louis-Marie Bouchard.

La soirée d'information, première étape du processus, a eu lieu en octobre au Musée de la civilisation devant une salle comble de plus de 300 participants. La Commission et le ministère des Transports du Québec ont alors exposé les enjeux d'aménagement inhérents au site ainsi que les orientations qui guideront leurs actions ces prochaines années.

Dans un deuxième temps, la population a été invitée à la fin de novembre à présenter ses avis et recommandations lors d'audiences publiques au cours desquelles pas moins d'une trentaine d'organismes et de citoyens ont fait valoir leurs vues. À la suite de l'analyse des commentaires exprimés lors de cette consultation populaire, le bureau produira un rapport faisant notamment état des avis reçus. Ce rapport sera rendu public en janvier 2001 et ouvrira la porte à la préparation d'un concept d'aménagement reflétant les préoccupations du milieu.

Programme ambitieux s'il en est, placé sous le thème «Redonner le fleuve aux Québécois», l'aménagement de la promenade Champlain s'inscrit dans le plan d'action que s'est donné la Commission de la capitale nationale, un plan qui mène à 2008, année du 400<sup>e</sup> anniversaire de la fondation de Québec par Samuel de Champlain.



Redonner le fleuve  
aux Québécois

### Sommaire

|   |   |
|---|---|
| Honneur aux premiers ministres          | 2 |
| De place en place                       | 2 |
| Un nouvel ouvrage de qualité            | 2 |
| Le ruban blanc de la capitale nationale | 3 |
| Un nouveau conseil                      | 3 |
| Lumière, lumière                        | 4 |

COMMISSION DE  
LA CAPITALLE  
NATIONALE

Québec 

# Nouvelles DE LA CAPITALE

*Un nouvel ouvrage  
de qualité*

La collection de beaux ouvrages intitulée «La Bibliothèque de la capitale nationale» compte maintenant quatre titres. Après *La capitale, lieu du pouvoir*, *Québec, de roc et de pierres* et *Le regard infini*, voici que les historiens Jean-Marie Lebel et Alain Roy ont uni leurs talents dans la rédaction de *Québec 1900-2000, le siècle d'une capitale*. Ce beau livre illustré de superbes photographies de Gabor Szilasi présente les 100 années d'histoire qui ont métamorphosé Québec de petite capitale provinciale en véritable capitale nationale. Fruit d'une troisième collaboration entre les éditions MultiMondes et la Commission de la capitale nationale du Québec, cet ouvrage de qualité comblera les amants de Québec.



Marc-André Grenier

Les auteurs Alain Roy et Jean-Marie Lebel ainsi que Pierre Boucher, président et directeur général de la Commission devant la jaquette de l'ouvrage *Québec 1900-2000, le siècle d'une capitale*.

*En souvenir  
de Marchand*

L'année 2000 marquait le centenaire du décès en fonction du premier ministre Félix-Gabriel Marchand. Pour l'occasion, une plaque commémorative a été installée au 25 de la rue Sainte-Ursule, lieu de son décès, et la rue Marchand, dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, porte désormais le nom complet du premier ministre disparu.

Jean-Philippe Servant



## Honneur aux premiers ministres

La colline Parlementaire de Québec s'est enrichie cette année de deux nouveaux monuments rendant hommage à des premiers ministres québécois qui ont largement contribué au progrès de notre société contemporaine. Après Daniel Johnson et René Lévesque, les premiers ministres Jean Lesage et Adélard Godbout ont été honorés par des monuments à proximité de l'Hôtel du Parlement lors d'inaugurations publiques fort réussies, présidées par le premier ministre Lucien Bouchard.



Assemblée nationale

L'écrivain et cinéaste Jacques Godbout et le premier ministre Lucien Bouchard près de la statue d'Adélard Godbout.



Assemblée nationale

L'épouse du premier ministre Jean Lesage, Corinne, au côté de la statue rendant hommage au chef de l'équipe du tonnerre.

## De place en place

En vertu de l'Entente pour la mise en valeur de la capitale nationale, Québec se pare ici et là de places et de lieux de passage qui contribuent à son charme. Sur la liste des lieux publics rendus davantage attrayants par les efforts consentis en partena-

riat par la Ville de Québec et la Commission, il faut désormais ajouter la place de l'Institut-Canadien, au cœur du Vieux-Québec, et le parvis de l'église Saint-Roch, symbole d'un quartier en pleine effervescence.

Luc Archambault, l'auteur de l'œuvre murale *Nous sommes un peuple qui pare désormais le mur jouxtant la place de l'Institut-Canadien*, lors de l'inauguration de ce nouvel espace de beauté, au cœur de la capitale.



COMMISSION DE  
LA CAPITALE  
NATIONALE

Québec

# Le ruban blanc de la capitale nationale

À Québec, la Commission de la capitale nationale du Québec anime depuis cinq ans déjà la mise en lumière du «ruban blanc de la capitale nationale» qui s'étend des ponts de Québec jusqu'au Château Frontenac, le long du boulevard Laurier, de la célèbre Grande Allée et de l'historique rue Saint-Louis.

Menée de concert avec l'Office du tourisme et des congrès de la Communauté urbaine de Québec ainsi qu'avec les Villes de Québec, Sillery et Sainte-Foy, la mise en lumière du ruban blanc culmine par l'illumination de pas moins d'un demi-million d'ampoules blanches qui scintillent le long de cette grande voie d'entrée dans la capitale du Québec.

Cette opération bénéficie du soutien promotionnel du journal *Le Soleil* et de la station radiophonique CJMF. Elle se poursuivra tous les soirs jusqu'après la tenue du Carnaval d'hiver de Québec. Outre la Commission de la capitale nationale du Québec et ses partenaires, le «ruban blanc de la capitale nationale» profite de la collaboration des propriétaires riverains, tant publics que privés, et confère à la cité de Champlain un aspect féérique unique, tout au long de la saison hivernale.



Marc-André Grenier

## Un nouveau conseil

Le gouvernement du Québec a renouvelé le conseil d'administration de la Commission de la capitale nationale qui se compose dorénavant des personnalités suivantes: Jean-Claude Marsan et Danielle Cyr (assis); Madeleine Demers, Jacques Desautels, Ann Bourget, Marlène Ouellet, Pierre Boucher et Alysouk Lynhiavu (première rangée); Augustin Raharolahy, Roger Dussault, Jacques Lemieux, Denis Vaugeois, Mario Dufour et Louis Perreault (secrétaire).



Marc-André Grenier

# Nouvelles DE LA COMMISSION

## Un mandat à la Commission

Depuis maintenant cinq ans, la Commission de la capitale nationale s'est taillé la réputation d'être un organisme qui livrait à temps des aménagements de grande qualité. C'est peut-être ce qui a incité les Augustines hospitalières de Québec à demander au ministère de la Culture et des Communications que la Commission assume la mise en valeur et la commémoration du cimetière de l'Hôpital Général de Québec. Ce haut lieu de l'histoire québécoise accueille notamment les sépultures des victimes de la guerre de la Conquête, françaises comme canadiennes et anglaises.

## Capitale d'Amérique

Gestionnaire du parc de l'Amérique-Latine, derrière le palais de Justice de Québec, la Commission de la capitale nationale a reçu du gouvernement cubain un buste de José Martí, homme de lettres, journaliste et héros de la lutte de Cuba contre l'Espagne, au XIX<sup>e</sup> siècle. Ce buste a été installé à la bibliothèque Gabrielle-Roy, en présence de l'ambassadeur de Cuba, M. Fernandez de Cossio Dominguez.



Marc-André Grenier

José Martí a trouvé sa niche à la bibliothèque Gabrielle-Roy, un lieu qui rappelle que le héros de l'indépendance cubaine fut d'abord un remarquable homme de lettres.

## Lumière, lumière

Le plan lumière mis de l'avant par la Commission de la capitale nationale suscite bien de l'intérêt et de nombreux projets, par les temps qui courent. Après les mises en lumière du Château Frontenac, des édifices parlementaires et



Eugen Kcell

de l'église Notre-Dame-de-Foy, les ponts de Québec et Pierre-Laporte, la place de l'Hôtel-de-Ville de Québec, le Trait-Carré de Charlesbourg, le complexe du Séminaire de Québec apparaissent comme les plus susceptibles d'être bientôt mis en valeur par le feu des projecteurs. L'objectif de faire de Québec une ville de lumière pour le 400<sup>e</sup> anniversaire de sa fondation, en 2008, chemine donc fort bien.

*L'Hôtel du Parlement en lumière, une spectaculaire contribution d'Hydro-Québec, de l'Assemblée nationale et de la Commission de la capitale à la beauté nocturne de Québec.*



## Médecine d'hier et de demain

Le programme éducatif *Découvrir la capitale* offre un tout nouveau circuit de découverte: *Médecine d'hier et de demain*.

Ce circuit raconte l'histoire de la médecine à Québec, de la Nouvelle-France jusqu'à la thérapie trans-génique. Le programme *Découvrir la capitale* s'inscrit dans l'une des missions de la Commission qui est de faire connaître et apprécier la capitale à tous les Québécois. Chaque année, la capitale accueille plus de 10000 étudiants dans le cadre de ce programme.



Québec

Président et directeur général  
**Pierre Boucher**

Directeur de la promotion  
**Richard Lacasse**

Directeur de l'aménagement  
et de l'architecture  
**Serge Filion**

Directeur des communications  
et des relations publiques  
**Denis Angers**

Directrice des affaires  
administratives  
**Hélène Turcotte**

525, boul. René-Lévesque Est,  
Québec (Québec) G1R 5S9  
Téléphone: (418) 528-0773  
1 800 442-0773  
Télécopieur: (418) 528-0833  
Courriel: [commission@  
capitale.gouv.qc.ca](mailto:commission@capitale.gouv.qc.ca)  
Site Internet: [http://www.  
capitale.gouv.qc.ca](http://www.capitale.gouv.qc.ca)

*Nos meilleurs vœux!*

*L'équipe de la Commission de la capitale  
nationale du Québec  
vous souhaite de très joyeuses fêtes  
sous le signe de la santé,  
de l'amour et du partage.*



Eugen Kcell

POSTE MAIL

Société canadienne des postes / Canada Post Corporation

Port payé

Postage paid

Nbre

Blk

630489-98